



643 11,4

Besluit van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering

Arrêté du Gouvernement de la Région
de Bruxelles-Capitale

<p>Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 februari 2013 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde in de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest omschreven handelingen en van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde handelingen voorzien door de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies</p>	<p>Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 février 2013 établissant les modalités de certains actes décrits par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale et l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 établissant les modalités de certains actes prévus par l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique</p>
<p>De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,</p>	<p>Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,</p>
<p>Gelet op de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de artikelen 29 en 30;</p> <p>Gelet op de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, artikel 13, § 3;</p> <p>Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 februari 2013 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde in de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest omschreven handelingen;</p> <p>Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde handelingen voorzien door de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies;</p> <p>Gelet op de krachtens artikel 3 van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgevoerde gendertest;</p>	<p>Vu l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, les articles 29 et 30;</p> <p>Vu l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, l'article 13, § 3;</p> <p>Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 février 2013 établissant les modalités de certains actes décrits par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale;</p> <p>Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 établissant les modalités de certains actes prévus par l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique;</p> <p>Vu le test genre réalisé en application de l'article 3 de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale;</p>

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
21-00-2013
RAAD VAN STATE
WETGEVING

Gelet op de krachtens artikel 4, § 3, van de ordonnantie van 8 december 2016 betreffende de integratie van de handicapdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op uitgevoerde handistreamingtest;		Vu le test basé sur le principe de handistreaming réalisé en application de l'article 4, § 3, de l'ordonnance du 8 décembre 2016 portant sur l'intégration de la dimension du handicap dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale;
Gelet op het advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op DD/MM/JJJJ, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.		Vu l'avis n° ... du Conseil d'Etat, donné le JJ/MM/AAAA, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État du 12 janvier 1973.
Op voorstel van de Minister belast met Financiën		Sur la proposition du Ministre chargé des Finances
Na beraadslaging,		Après délibération,
BESLUIT :		ARRÊTE :
Artikel 1.		Article 1.^{er}
In artikel 2 <i>bis</i> van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 februari 2013 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde in de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest omschreven handelingen, zoals ingevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 juli 2014 en gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017, en in artikel 3, zoals gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 juli 2014 en het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 van hetzelfde besluit, wordt het woord "IRISBOX" vervangen door de woorden "de door de fiscale administratie ter beschikking gestelde informaticatoepassing".		Dans l'article 2 <i>bis</i> de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 février 2013 établissant les modalités de certains actes décrits par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, inséré par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 juillet 2014 et modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017, et dans l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 juillet 2014 et par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017, le mot « IRISBOX » est chaque fois remplacé par les mots « l'application informatique mise à disposition par l'administration fiscale ».
Art. 2.		Art. 2.
In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde handelingen voorzien door de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies wordt de bepaling onder 3° opgeheven.		Dans l'article 1 ^{er} de l'arrêté du 26 janvier 2017 établissant les modalités de certains actes prévus par l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, le 3° est abrogé.

Art. 3.		Art. 3.
In de artikelen 2 en 3 van hetzelfde besluit wordt het woord "IRISBOX" vervangen door de woorden "de door de fiscale administratie ter beschikking gestelde informaticatoepassing".		Dans les articles 2 et 3 du même arrêté, le mot « IRISBOX » est chaque fois remplacé par les mots « l'application informatique mise à disposition par l'administration fiscale ».
Art. 4.		Art. 4.
De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.		Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Brussel,		Bruxelles, le
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,		Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,		Le Ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Rudi VERVOORT		Rudi VERVOORT
De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting,		Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,
Guy VANHENGEL		Guy VANHENGEL